

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 39.144/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 39.144/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 26 september 2005 door de Minister van Werk verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 januari 1983 tot uitvoering van artikel 42*bis* van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971", heeft op 6 oktober 2005 het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par la Ministre de l'Emploi, le 26 septembre 2005, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 13 janvier 1983 portant exécution de l'article 42*bis* de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail", a donné le 6 octobre 2005 l'avis suivant:

1. In het eerste lid van de aanhef van het ontwerp moet de verwijzing naar de wet van 10 augustus 2001 worden geschrapt omdat die wet artikel 42*bis* van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 niet heeft gewijzigd.

2. Men redigere het zesde lid van de aanhef als volgt:

"Gelet op adviezen 38.620/1 en 39.144/1 van de Raad van State, gegeven op respectievelijk 7 juli 2005 en 6 oktober 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;"

1. Dans le premier alinéa du préambule, il y a lieu de supprimer la référence à la loi du 10 août 2001, celle-ci n'ayant pas modifié l'article 42*bis* de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail.

2. On rédigera comme suit le sixième alinéa du préambule:

"Vu les avis 38.620/1 et 39.144/1 du Conseil d'État, donnés respectivement le 7 juillet 2005 et le 6 octobre 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État;"

De kamer was samengesteld uit

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

J. BAERT,
J. SMETS,

A. SPRUYT,
M. RIGAUX,

Mevrouw
Madame

G. VERBERCKMOES,

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'État,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

griffier,
greffier.

Het verslag werd uitgebracht door
de H. B. STEEN, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse
en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht
van de H. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par M. B. STEEN,
auditeur adjoint.

La concordance entre la version néerlandaise
et la version française a été vérifiée sous le
contrôle de M. M. VAN DAMME.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME